Rudolf Steiner's Calendar of the Soul Verse 31 - Light becomes Creative Will

Eloise Krivosheia

Verse 31 relates to the fifth, newly developing member of the human being, Spirit Self, and to Condition 5, which is "Steadfastness in carrying out a (moral) resolution once it's taken." This verse is one of the 4 "Light" verses surrounding the festivals of Michaelmas and Easter, each of which comes 5 weeks before or after Michaelmas, Verses 22 and 31, and before or after Easter, Verses 48 and 5. (See pg. 3)

Every resolution is a force, and even if this force does not have full success at the point where it is applied, nevertheless it works on in its own way. In higher worlds, love for your moral ideal, your moral action, is key. All other actions have no value for esoteric training and higher worlds. Everything that impels you to action should be an expression of love for others, for your ideal. Then you will never tire in your efforts to translate a resolution into deed, however often you may fail.

In this way you reach the stage of not waiting to see the outward effect of your deeds, but of being content with what they are in themselves. You learn to offer up your deeds, even your whole being, to the world, no matter how the world may receive your sacrifice. As Rudolf Steiner often cautioned, anyone who wishes to become an esoteric pupil must resolve to be ready for a life of sacrifice.

Das Licht aus Geistestiefen, Nach aussen strebt es sonnenhaft: Es wird zur Lebenswillenskraft Und leuchtet in der Sinne Dumpfheit, Um Kräfte zu entbinden, Die Schaffensmächte aus Seelentrieben

Im Menschenwerke reifen lassen. original German by Rudolf Steiner



The light from depths of spirit Strives outward like the sun itself: Becomes the force of will-to-live And shines into the senses' dullness, To liberate the forces, Whereby creative powers ripen From soul incentives in the works of Man.

Anne Stockton

In many regions November's gray skies and bare tree branches show an outward gloom, but within the soul we must feel a shining light! From the Sun of Summer we have gathered spirit light. If as Patsy Scaly writes, if in winter there is to be a soul light shining forth like the Sun, this spirit light must come through each one of us —in every thought that comes from our heart, every act of kindness and generosity.

In deeds of love we are guided by a sacred will force. Karl König calls it "cosmic love in action". It gives meaning to physical senses, which alone, camera-like, without thought and feeling, can be only dim. Liberated then are soul incentives to create "deeds of love that we may offer to the world."



David Newbatt Parzival to Grail Castle

The light from Spirit depths Streams outward like the sun's own light. Transformed into a force of living will It shines within the darkness of the senses, Striving to set free the powers Which will permit the soul's creative

energies To ripen into human deeds. tr. by Isabel Grieve



Janet Jordan The Journey Eloise Krivosheia with inspiration from my sister, Roberta van Schilfgaarde. November 2022

Scaly warns, however, that we must not wait until "someday" to be the world's Sun. "If our soul's powers are to ripen into deeds that will help the world", we must "delve deeply into our souls to emerge with a knowing of what it is we came here to do and then we must do it."

Karl König speaks of the incompleteness of the world that now requires man's co-creating work. Indeed the soul in Verse 31 seems to welcome a role in striving toward a fuller, richer life not only for ourselves but for others—"letting creative powers ripen in the work of Man."

In our Autumn awakening we are truly becoming aware of the strong will-impulses to co-operative human activity "which are to lead us on to the great Festival of Love at Christmas", as Eleanor Merry reminds us. Transforming what is merely earthly (materialistic) into a spiritual understanding is also the Michael path. It is at this time now that "Michael rules in the fullness of His strength, as Herald of the Christ."

We may of course be well aware that even when we want with our creative powers to do good works in the world, we sometimes fail to follow through. Without sufficient love for our ideals, our will forces lack the necessary power. An interesting teaching from Rudolf Steiner can help people come to want to do good and courageous deeds. It is that by age nine children need (to be guided) to love beauty so that by age fourteen, they will be able to love their work, love what their spirit asks. It is this power of Love that will enable the powers in Verse 31 to be realized.

The light from spirit depths Strives outward like the sun itself: Becomes life's fiery force of will And shines into the senses' dullness, There to release the forces That in the work of man let ripen Creative powers out of soul impulses. tr. by Brigitte Knaack



The light from spirit depths Strives outward like a sun; It turns to strength of will for living And shines into the sense-world's dullness, Releasing forces that allow Creative power from soul's true impulse To ripen in my human work. tr. by John F. Gardner

A few thoughts about thoughts may be helpful. When we take a spiritual thought (a thought being) into us and lovingly cherish, protect and surround it, we make this thought accessible to us and to others as "will" —we "liberate" the creative powers in us. (See *Theosophy* 4th level of Spirit Land)

Our need is to begin to transform our unconscious will by light from above. The thoughts of the Spirits of Form can enliven us, diving down into our will and liberating our forces to act.

To the extent spiritual knowledge flows into the evolution of mankind and the Earth, there will be viable and fertile seeds for the Cosmic Future. It is of the very nature of spiritual knowledge gradually to be transmuted into Love. Understanding the wisdom built into this world is the forerunner of Love.

Picturing the thoughts within a Calendar verse as here in Verse 31 is a way to "enter" the verses.

The light from depths of spirit	The seed of love was planted into the innermost depth of each human
	being by the Christ. (P. 311 Occult Science)
Strives outward like the sun itself:	The consciousness soul here rays out with love, like sunrays. The light
	of consciousness wakens and wisdom lights up my enigmas. I now
	understand what's to be done and why and how I can do it.
Becomes the force of will-to-live	A loving transformation. We want to implant this light in the earth
And shines into the senses' dullness,	It will give meaning to what our senses take in, to the trivial thoughts
	of the external world. It will enliven the will and fill all the world.
To liberate the forces,	The forces of love; love's creative thoughts and desires that come
	from spiritual knowledge are released in love for the world.
Whereby creative powers ripen	Love builds up instincts for the final goal of mankind; the spiritual in
	action –liberating our desire to do creative works of love.
From soul incentives in the works of Man.	Our desires, ideals we want to achieve. Only when love arises in
	mankind is true creative work being done for the cosmic future.

Eloise Krivosheia with inspiration from my sister, Roberta van Schilfgaarde. November 2022

Calendar of the Soul Verses 31 and 22

The corresponding verse of Verse 31 is Verse 22 In this translation of Verse 22 by John Gardner, the foretold fruits of the soul that will result from an *outside* light shining into the soul's depths will in Verse 31 become capable of creative deeds through the power of love. *Outer* light has become, in Verse 31, an *inner* Sun of radiant soul power.

Das Licht aus Weltenweiten,	
Im Innern lebt es kräftig fort:	
Es wird zum Seelenlichte	
Und leuchtet in die Geistestiefen,	
Um Früchte zu entbinden,	
Die Menschenselbst aus Weltenselbst	
Im Zeitenlaufe reifen lassen.	

The light from worldwide space Lives strongly on inside me: Soul light it now becomes And shines into my spirit's depth, To bring forth there the fruits That in the course of time let ripen The human Self from cosmic SELF.

Through meditating the verses the soul experiences new wisdoms arising —reaching a level of higher consciousness each year.

The Light Verses

We may notice that the verses five weeks before and five weeks after Easter start with "In the light" and the verses five weeks before and five weeks after Michaelmas start with "The light." This difference may seem subtle, but it clearly shows our relation to the light.

The verses speak in a progression of the soul's relation to the Light:

- Light out of Spirit depths lifting us into world widths (Verse 5);
- Light becoming spirit light in us in order to give birth to our fruits so they can ripen in the course of time (Verse 22);
- Light becoming the very force of our life of will, shining into senses' dullness, in order to give birth to creative forces out of our soul impulses which can ripen in our human work (Verse 31);
- And finally, Light (cosmic thinking) wakening Love in us (Verse 48);

The Christ rhythms of Light inherent in these verses sum up the significance of the entire course of the year in a most wonderful way. In lemniscate pattern the rhythm of the Light verses may be likened to the rhythmic system in us, connecting our will nature, our metabolic system through the heart with our head nature.

Because the Sun moves through the universe in a lemniscate pattern, there are 4 times (the time of each light verse) when Earth in its revolution around the Sun, passes through the sun pattern. This is why the four Light Verses carry a special connection with and impulse from the spiritual Sun.